

**Univerzita Karlova v Praze**  
**Filozofická fakulta**

**Zápis o části státní bakalářské zkoušky**  
**Obhajoba bakalářské práce**

Akademický rok: 2014/2015

**Student:** Alina Kastsiukevich  
**Datum narození:** 14.09.1992  
**Identifikační číslo studenta:** 29906182

**Typ studijního programu:** bakalářské  
**Studijní program:** Překladařství a tlumočnictví  
**Forma studia:** prezenční  
**Studijní obor:** Mezikulturní komunikace: čeština jako cizí jazyk - ruština

**Identifikační číslo studia:** 344020  
**Datum zápisu do studia:** 06.09.2011

**Název práce:** Komentovaný ruský překlad: Hugo Haas (Jolana Matějková, XYZ, Praha 2008, str. 65-93).

**Jazyk práce:** čeština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Obor práce:**  
**Vedoucí práce:** PhDr. Danuše Oganješjanová, CSc.  
**Datum obhajoby :** 07.09.2015      **Místo obhajoby :** Praha  
**Termín:** řádný  
**Průběh obhajoby:**

Diplomantka seznámila komisi s tématem své práce a s hlavními úskalími výzkumného textu z hlediska překladařského. Po vyjádření žadatelky a oponentů se věnovala nejvýznamnějším vhradám k textu překlada.

**Klasifikace obhajoby:**

DOBŘĚ .

**Předseda komise:**

PhDr. Mgr. Stanislav Rubáš, Ph.D. (přítomen) .....

**Členové komise:**

prof. PhDr. Ivana Čeňková, CSc. (přítomen) .....

Mgr. Ing. Maria Molchan (přítomen) .....

PhDr. Danuše Oganješjanová, CSc. (přítomen) .....